

τας παρακλησίας, Κύριε, νὰ δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν  
τῆς εξαιρέτου μας ὑπολήψεως.

ν Ναυπλίῳ, τῇ 29 Ιουλίου (10 Αὐγούστου) 1832.

ΔΩΚΙΝΣ, ΡΟΤΑΝ, ΡΟΥΚΜΑΝ.

Οἱ ίσοι ἀπαραλλακτοὶ τῷ πρωτοτύπῳ.

Ο Γραμματεὺς τῆς Συνέλευσεως Λ. ΠΟΛΥΖΠΗΔΗΣ.

## Ι κατὰ συνέγειαν Δ Ἐθνικὴ τῶν Ἑλλήνων Συνέλευσις. 61. σ 219

### ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ.

Πληρεζούσιοι τοῦ ἔνος ἐλάσσον εἰς σκέψιν τὴν ἀπὸ 29 Ιουλίου (10 Αὐγούστου) 1832 κοινοποίησιν τῶν Κυρίων Ἀντιπρόσεων τῆς ὑψηλῆς Συμμαχίας, καὶ μὲ λύπην τῶν παρεπήρησαν, ὅτι καὶ ἡ συγκάλεσις τῆς Συνέλευσεως καὶ οἱ σκοποὶ αὐτῆς παρεξηγήθησαν, καθὼς δὲν ἐπιθυμοῦσαν· διὸ τοῦτο σπεύδουν ν ἀπαντήσωσι μὲ σκοπὸν νὰ ἐπαναφέρουν τὴν ἀλήθειαν τῶν πραγμάτων, καὶ δὲν ἀμφιβάλλουν ὅτι θέλει ἐκτιμηθῆ κατ' αἰχμήν.

Δὲν ἔχερματο τελέως ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐμποδίσῃ ἢ νὰ ἀναβάλῃ τὴν συγκρότησιν τῆς Συνέλευσεως, τὴν ὑποίαν ὁ νόμος αὐτὸς εἶχεν ήδη συγκαλεσμένην. Τὸ δέκατον τρίτον ἀρθρὸν τοῦ Β' ψηφίσματος τῆς ἐν Ἀργει Δ' Συνέλευσεως, τὸ ὑποῖον, ἐν περιπτώσει ἀποδιώσεως τοῦ Κυβερνήτου τῆς Ἑλλάδος, ἔδινεν αἰτίαν ὑπάρξεως εἰς τὴν Διοικητικὴν Ἔπιτροπὴν, ἀπαιτοῦσεν ἐξ ἀνάγκης καὶ τὴν συγκρότησιν τῆς Συνέλευσεως· ὁ νόμος ἐκεῖνος ἀφ' ἐνὸς μέρους ἐσχημάτιζε τὴν Κυβέρνησιν, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐσυγκαλοῦσε τὴν Συνέλευσιν, καὶ ἡ ὑπαρξία ἐκείνης ἡτον δικαιωματικῶς συνδεδεμένη μὲ τὴν συγκράτησιν ταύτης.

Οποία καὶ ἀν ἡτον ἡ σύγκρουσις τῶν παθῶν, εἶναι βέβαιον ὅτι δὲν ἔφερεν αὐτὴν ἡ παροῦσα Συνέλευσις, καθὼς ἐπίσης εἶναι βέβαιον, ὅτι αὕτη σπουδαιύτατα καταγίνεται εἰς τὴν κατεύνασίν τῶν· ἔπειτα ὡς πρὶς τὰς ἐσγάτως ἀναφανεῖσας συγκρουσίες, ὑπὸναι σχέσεις ὑπάρχουσι μεταξὺ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν προσωπικῶν δικαιέσεων ἢ τῶν προσωπικῶν συμφερόντων, καὶ τῶν ἔργων τῆς Συνέλευσεως, τὰ ὑποῖα κύριαν ἀντικείμενον ἔχουσι τὴν νομοθεσίαν, ἥτις δύναται νὰ φέρῃ τὸν εὐδαιμονίαν καὶ τῶν ἀντικρουμένων στύμερον μερῶν, καὶ τῶν ἐπεργυμένων γενεῶν;

Εἶναι βέβαιον ὅτι αἱ ἐκλογαὶ ἔγειναν κατ' ἐλευθέραν καὶ ἀνόθετον θέλησιν τῶν λαῶν, καὶ ὅτι εἰς κάλυμμαν ἐπαρχίαν ἡ Κυβέρνησις ἡ ἄλλη ὑπάλληλος Ἀρχὴ, ὅχι μόνον δὲν τὰς ἔσιασεν, ἀλλ ὡςτὸν ἐπίρροήν μετῆλθεν.

Αἱ ἐπαρχίαι ἐτροσκλήτησαν ὅλαι νὰ πέμψουν τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν, καὶ ἐδύνητο εἰς αὐτὰς διὸ τοῦτο πλήρης ὁ ἀπαιτούμενος ὑλικὸς καιρὸς· μὲν δὲ ταῦτα καὶ σήμερον ἀν ἔλιθωσιν οἱ Πληρεζούσιοι τῶν ἐξ ἡ ἐπτὰ ἐπαρχίῶν, αἱ ὑποῖαι ἐσιτίποσαν, ἡ ἐν μέρει διεικροτυγήθησαν κατὰ τῶν προσταλέντων, ἡ Συνέλευσις ἀπολιπροσώπως προσφεροῦμένη θέλει ἀποδεγμῆ τοὺς ἔχοντας νύχιαν πληρεζούσιέτητα. Η ἀποσία ὀλίγων ἀντιπροσώπων δὲν ἐδύνατο ἀναμφιβούλως νὰ ἐλαχτώσῃ τὴν νομιμότητα τῶν παρόντων, οἵτινες ὑπερσυπληρωμοὶ τὸν ἀποτελούμενον παρὰ τοῦ νόμου ἀριθμὸν.

Η Συνέλευσις ἔβασισε καὶ σκοπὸν ἔχει νὰ ἐσδίσῃ τὴν ὁδὸν τῆς κοινῆς εἰρηνοποιήσεως· τοῦτο ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸ περὶ λήγυς ψήφισμα, καὶ ἀπὸ τὴν συνεχὴ προσπάθειαν τῶν Πληρεζούσιων εἰς τὸ νὰ φύσσωσι τὸν μέγαν τοῦτον σκοπόν.

Η Συνέλευσις προκηρύξασα ὅτι θέλει ἀσύρληπτη εἰς τὰ περὶ τῶν Συντάγματος, δὲν ἔγνωσε ποτὲ ὅτι θέλει θάλει ὄρισ-

κῶς εἰς ἐνέργειαν τοῦτο, ὃντε καὶ τῆς ἀνηκούστης συνδρομῆς τοῦ Βασιλέως ἡμῶν ἢ τῆς ἀντιπροσωπευσόμενης αὐτῶν Ἐπιτροπῆς μετὰ τὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐλευσίν των· ἀλλ ἐνόμισε καὶ νομίζει χρέος τῆς νὰ πρετοιμάσῃ τὸ μέγα τοῦτο ἔργον, τὸ ὅποιον εἶναι τόσον ἀναγκαῖον διὰ τὴν εὐδαιμονίαν καὶ τοῦ ἀργοντος καὶ τῶν ἀρχομένων.

Ἡ διανομὴ τῆς ἐθνικῆς γῆς δὲν εἶναι ἐκποίησις, οὔτε ἐσχάσθη ποτὲ ἡ Συνέλευσις νὰ κάμη τοιαύτην· ἀλλ ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὸ ὑπ' Ἀρ. Δ ψήφισμα τῆς ἐν Τριζοῦντι Συνέλευσεως, καὶ τὰς λοιπὰς κατὰ καιροὺς ἐθνικῆς ἀποφάσεις, σκοπὸν προέθετο νὰ βάλῃ τὰς ἀρχὰς καὶ βάσεις, κατὰ τὰς ὑποίας ἡ μέλλουσα σταθερὴ ἔξουσία θέλει βάλει εἰς ἐνέργειαν τὴν διανομὴν τῆς ἐθνικῆς γῆς πρὸς τοὺς πολίτας Ἑλλήνας, ἔργον τῆς πρώτης εὐχῆς τῶν λαῶν, καὶ δικαιώματα, τὸ ὅποιον ἐπερύλαξε τὸ ἔνος πάντοτε εἰς τὸν ἀκετόν του.

Εἰς τοιχύτην ὅμως περίστασιν δὲν εἶναι ἵσως πάρεργον νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἡ διανομὴ τῆς γῆς δὲν εἶναι ἐπιχείμως εἰς τὸ ἔνος, ἐξ ἐναντίας εἶναι μέτρον, τὸ ὅποιον συντρέγει εἰς τὴν πραγματικὴν εὐδαιμονίαν καὶ τῶν πολιτῶν καὶ τοῦ δημοσίου, καὶ συντελεῖ εἰς τὴν συντομωτέραν ἀπόσβεσιν τῶν δημοσίων χρεῶν, καὶ εἰς τὴν σύστασιν ἐν γένει τῆς δημοσίου πίστεως.

Τὴν Γερουσίαν ἔπαυσεν ὁ νόμος αὐτός. Τὸ Β' ψήφισμα τῆς ἐν Ἀργει Δ Συνέλευσεως, τὸ ὅποιον κατέστησε τὴν Γερουσίαν, εἶναι ἀπλοῦν συμπλήρωμα τῆς ἀπὸ 18 Ιανουαρίου 1828 πρᾶξεως τοῦ βουλευτικοῦ σώματος, τὴν ὑποίαν ἐπικυρώνει ρητῶς εἰς τὸ πρώτον ἀρθρὸν του. Τὸ συμπλήρωματικὸν τοῦτο ψήφισμα φέρει ὅτι, ὅσα αὐτὸν δὲν τροπολογεῖ, κανονίζονται ἀπὸ τὴν πρᾶξιν ἐκείνην τῆς βουλῆς. Καὶ ἐπειδὴ περὶ τῆς διωρκείας τῆς Γερουσίας δὲν ἀναφέρει τίποτε, ἡ δὲ ρήθεισα πρᾶξις τοῦ βουλευτικοῦ σώματος δὲν παρατείνει τὸ τῆς Κυβερνήσεως συμβούλιον εἰμὴ μέχρι τῆς συγκροτήσεως τῆς Συνέλευσεως, γίνεται φανερὸν ὅτι ὁ νόμος εἴχε παύσει τὴν Γερουσίαν ἀπὸ τὴν 14 τοῦ παρελθόντος μηνὸς, ὅτι ἀρχισαν αἱ ἐργασίαι τῆς Συνέλευσεως. Καὶ ὁ Κυβερνήτης ἀνοίγων κατὰ τὴν 11 Ιουλίου 1829 τὴν ἐν Ἀργει Συνέλευσιν ἐκήρυξεν εἰς τὸν λόγον του, ὅτι δλαι καὶ Ἀρχαί, ὅσας ἡ Συνέλευσις ἐκείνη ἐμελλε νὰ ψηφίσῃ, δὲν ἔπρεπε νὰ δικρέσουν εἰμὴ μόνον μέχρι τῆς συγκαλέσεως τῆς παρούσας Συνέλευσεως.

Ἡ Συνέλευσις μάλιστα σκοπὸν ἔχει ν ἀντικαταστήσῃ εἰς τόπον τοῦ συμβούλιον τούτου, σῶμα ἀληθῶς συντελεστικὸν εἰς τὰ γενικὰ συμφέροντα καὶ εἰς τὴν κοινὴν ἔνωσιν. Εἶναι ἀρχὴ γε ἀναγκαῖον νὰ προσθέσωμεν ὅτι καὶ ἡ κοινὴ γνώμη ἐφανερώθη ἡδη ἀπογράντως περὶ τούτου καὶ ἐδικαίωσεν ἀναντιρρήτως τὰς ρήτας τοῦ νόμου δικταῖς;

Περὶ τοῦ δικαιώματος τῆς Συνέλευσεως, ὡς συντακτῆς, συνέδου, πῶς εἰμπορεῖ νὰ υπάρχῃ παρχικρά ἀμφιβούλως; καὶ τὸ κοινὸν δίκαιον, καὶ ὅλη τὰ προδιατρέζοντα εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὸ ἐπικυροῦν καθ' ὅλην τὴν ἐκτασίν· καὶ ὁ Κυβερνήτης αὐτὸς ἔγνωσε πάντοτε τὴν κυριαρχικὴν τῆς Συνέλευσεως δύναμιν. Εἶναι ἀναντιρρήτων ὅτι μετα τὴν αναγύρεσιν τοῦ Βασιλέως ἡ δύναμις αὐτὴ τροπολογεῖται δι' ὅσα εῷρα τοὺς θεμελιώδεις νόμους, διὸ τὸ κύρος τῶν ὑποίων απαιτεῖται, ὡς προερέση, καὶ ἡ ἀνήκουσα συνδρομὴ τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας μετὰ τὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐλευσίν της. Δλλ εἶναι καὶ δίκαιον, καὶ χρέος τῆς Συνέλευσεως ν. όροντις δικαιώσεις τῶν προσωρινῶν κατάστασιν τῶν περιγραμμένων τοῦ Βασιλέως ἡ τῶν Ἐπιτρόπων τοῦ

Ποτὲ η Γερουσία δὲν εἴγε καταστατικὴν δύναμιν· ἀν τὸ σύνομά της φαίνεται ὅτι τὴν δίδει βουλευτικὴν εἰσουσίαν, αἷλλ

Αρ. 5. 17 Αύγουστου 1832.

Έτος Α.

ΤΕΤΡΗ, — EN NAYPLIΩ.

## ΕΘΝΙΚΗ



**ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΙΣ.** — Εἰς τὰ πρώτα ἐκδοθέντα ἀντίτυπα τοῦ προηγουμένου φύλλου τῆς έθν. Φρ. Αρ. 33-34, Σελ. α., στήλ. α., στιγ. 9 κατωθεν, ἀντὶ «παρουσιασθῶ» ἀνάγνωσθι: «ἐκ πληρώσω». — Καὶ Σελ. β., Στήλ. β., στιγ. 26 ἀνάγνωσθι: «ἐπιστρέψιν».

## ΕΠΙΣΗΜΑ.

Πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματέα  
τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως,  
Οἱ Ἀντιπρόσθεις τῆς Συμμαχίας.

Κύριε,

Ἄφ' ἡς στιγμῆς ἀπεφασίσθη ἡ συγκάλεσις Ἑθνικῆς Συνελεύσεως, τίποτε δὲν παρημελήσαμεν διὰ νὰ παρατήσωμεν καὶ κατ' ιδίαν καὶ κοινῶς πρὸς τὰ μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀπὸ τὰ ὅποια ἐκρέματο ἡ συγκάλεσις αὐτῇ, τὰς λυπηρὰς συνεπείας, αἱ ὅποιαι ἐξ ἀνάγκης ἔπρεπε νὰ ἀποβῶσιν ἀπὸ τὴν συγκάλεσιν Συνελεύσεως εἰς ἐποχὴν, καθ' ἣν συνεκρούσθησαν τὰ πάθη καὶ ἐρεθίσθησαν εἰς τὸν ὑπέρτατον βαθὺν ἀπὸ τὰ τελευταῖα συμβάντα, καὶ καθ' ἣν αἱ Δυνάμεις, αἱ ἀντιπροσωπεύμεναι εἰς τὸ ἐν Λονδίνῳ Συμβούλιον, φύρωναι μὲ τὴν Αὐλὴν τῆς Βαυαρίας, ἐνησχολοῦντο νὰ ἐπληρώσωσι τὰς εὐγάτις, τὰς ὅποιας τόσαις φοραῖς τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος ἐρανέρωσεν εἰς τὰς Αὐλὰς, εἰς τὰς ὅποιας αὐτὸς ἐρεωσταῖς καὶ τὴν ἀπελεύθερωσίν του καὶ ὅλα τὰ μέσα τῆς στερεώσεως τῆς πολιτικῆς του ὑπάρξεως. Μὲ δῆλα ταῦτα αἱ συμβουλαὶ μας καὶ οἱ λόγοι μας δὲν εἰσηκούπθησαν, ἐξ ἵναντίκες ἡ Κυβέρνησις ἐπετάχυνε τὴν συγκάλεσιν τῆς Συνελεύσεως, ἡ ὅποια συνῆλθεν ὑπὸ τοὺς πλέον θλιβεροὺς οἰωνίας. Οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι καὶ ἡ ἀναργία ἐρήμωναν ὅλην τὴν Ἑλλάδα· ἡ ἐνέργεια τῆς ἐκτελεστικῆς δυνάμεως δὲν ἐκτείνετο ἐκεῖθεν τῶν κατεγομένων τόπων ἀπὸ τὰ σρατεύματα τῆς Συμμαχίας, καὶ πολλαὶ διαμαρτυρήσεις εἶχαν ἀκυρώσει τὴν νομιμότητα τῆς Συνελεύσεως.

Εἰς τὸ μεταξὺ τοῦτο μᾶς ἐκοινοποιήθησαν αἱ νέαι πράξεις τῆς Συμβουλίου τοῦ Λονδίνου, διὰ τῶν ὑποίων αἱ Σύμμαχοι δινάμεις ἐπραγματοποίησαν τὰς εὐγάτις τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους διὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Ἀνακτοῦ· καὶ διὰ νὰ ἀσφαλίσωσιν ἔτι μᾶλλον τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος, ἀπεφάσισαν τὰ ἀκόλουθα.

Δ. Οτι ἡ προσωρινὴ Κυβέρνησις, ὅποια ὑπῆρχε, νὰ δικηρήσῃ καθ' ὅλην τῆς τὴν ὄλομελεικήν μέγρι τῆς ἀρίζεως πηκτίσθαισιλείας.

Ε. Οτι ἐν τοσούτῳ δὲν ἔπρεπε νὰ γένη κάμπια πώλησις ὑπερβολὴν, οὔτε κάνενα μέτραν νὰ παρεδεχθῇ, φέποντες τὸ προξενήσην εἰς τὸ νέον Κράτος οικονομικὰς ἀμηχανίας· καὶ οὐδὲ ὅτι ἡ συζήτησις ἡ στερέωσις ἐνὸς συντάγματος ὅριον, ἢ νόμων θεμελιωδῶν, δὲν τημποροῦσαν πλέον νὰ λά-

## ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ.

Ἐποίησ, Φοινίκες 36.

Ἐξαμηνιαία . . . . . 18.

Τριμηνιαία . . . . . 9.

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται, ἐνταῦθα μὲν ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Ἐφημερίδος, εἰς δλα δὲ τα λοιπά μέρη τοῦ Κράτους, παρὰ τοῖς Ἐπιστάταις τοῦ Ταχυδρομείου.

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ.

Εουν χώραν χωρὶς τῆς συνδρομῆς τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας; διότι τὸ τοιοῦτον ἥθελεν εἰσθαι εἰς φανερὰν ἀντίφασιν μὲ τὴν πρᾶξιν, διὰ τῆς ὁποίας τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος ἐνεπιστεύθη εἰς τὰς τρεῖς Αὐλὰς τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ ἐκλέξωσι δὶ αὐτὸν Ἑνα Ἕγεμόνα.

Ἐσπεύσαμεν, καὶ πρὶν λάβωμεν τὰς ἐπισήμους πράξεις τοῦ Συμβουλίου, νὰ γνωστοποιήσωμεν τὰ σημαντικότερα πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματέα, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ κάμη χρῆσιν αὐτῶν κατάλληλον μὲ τὰς περιτάσσεις.

Δὲν δυνάμεθα λοιπὸν παρὰ νὰ ἴδωμεν μὲ τὴν πλέον βαθεῖαν θλίψιν, δτι οἱ Πληρεζούσιοι, οἱ συνενωθέντες εἰς Πρόνοιαν, ἐψήφισαν μέτρα, τὰ ὅποια εἶναι τόσον ἐναντία εἰς τὰς πράξεις, διὰ ὃν αἱ Σύμμαχοι Δυνάμεις ὥρισαν τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος, ὃσον εἶναι ὀλέθριον εἰς τὰ ἀληθῆ συμφέροντα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ Συνέλευσις αὕτη ἀρπάζουσα τὴν συντακτικὴν δύναμιν, τὴν ὅποιαν τῆς διαφιλοεικεῖ τὸ ἔθνος, καὶ ἡ ὅποια δὲν δύναται πλέον σήμερον νὰ ὑπάρξῃ παρὰ διὰ τῆς συνδρομῆς τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας, ἐκήρυξεν δχι μόνον τὴν ἀπόφασιν τῆς νὰ βάλῃ τὰς βάσεις δριστικοῦ Συντάγματος τοῦ Κράτους, καὶ νὰ βάλῃ τὰ περὶ τῆς διανομῆς τῶν ἔθνικῶν γαιῶν, ἀλλὰ ἐδοσεν ἐσχάτως τὸ μέτρον τῶν σκοπῶν τῆς καὶ τῶν τελευταίων σχεδίων τῆς, ψφίζουσα τὴν κατάργησιν τῆς Γερουσίας, σώματος, τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ ἀναπόσταστον μέρος τῆς προσωρινῆς Κυβερνήσεως, καὶ τοῦ ὅποιου ἡ ὑπαρξία, ἐπισφραγίσθεισα ἀπὸ τὸν καιρὸν, εἶναι σήμερον ὑπὲρ ἀλλοτε ἀναγκαῖα διὰ νὰ σταματήσῃ τὸ ζεγείλημα τῶν παθῶν, καὶ νὰ φέρῃ τὴν ἔνωσιν καὶ τὴν συγχώνευσιν τῶν κοιμάτων πρὶν τῆς ἀφίξεως τῆς ἀντιβασιλείας.

Ἡ ἀνομος καὶ αὐθαίρετος αὕτη πράξις εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς, καὶ ἀντιπολιτικὴ εἰς τὰ ἀποτελέσματά της, θέλει φέρει ἐξ ἀνάγκης καὶ ἀλλας παρομοίως ἀσυμβιβάστους μὲ δσα ἀπεφασίσθησαν διὰ τὴν μελλουσαν τύγην τῆς Ἑλλάδος.

Σᾶς παρακαλοῦμεν, Κύριε, νὰ γνωστοποιήσετε εἰς δροιον ἀνήκει τὸ περιεγόμενον τῆς πάρουσις μας, καὶ νὰ διατρανώσετε δτι ἀπαιτοῦμεν τὴν αὐστηράν διατήρησίν του, καὶ δτι θέλομεν ὑποστηρίξει τὸ ἀπαραβίαστον τῶν ἐν αὐτῇ διὰ τῶν μέσων, τὰ ὅποια εἶναι εἰς τὴν ἐξουσίαν μας δτι κατὰ συνέπειαν διαμαρτυρούμεθα ἐναντίον πάστης παραβάσεως γενομένης, ἡ δυναμένης νὰ γένῃ ἀκολούθως, καὶ τέλος πάντων δὲν δυνάμεθα νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὡς προσωρινὴν Κυβέρνησιν παρὰ ἐκείνην, ἡ ὅποια εὑρέθη συστημένη πρὶν τῆς συγκαλέσεως τῆς ἐν Προνοίᾳ Συνελεύσεως, ἐξαιρεμένων τῶν τροποποιήσεων, τὰς ὅποιας ἀπρονότοι καὶ κατεπίγουσαι περιστάσεις δύνανται νὰ ὑπογραφωσαν τὴν Γερουσίαν να καμη κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ Πρωτοκόλλου τῆς 7 Μαρτίου, καὶ ἐνος οὐ φθάσῃ ἡ ἀντιβασιλεία.

τού Βαρύφρισμα τῆς ἐν Ἀργεί Δ' Συνελεύσεως τὸ καταστατικόν τῆς αὐτῆς δὲν τὴν ἀπονέμει εἰμὴ συμβουλευτικὴν ψῆφον· καὶ Κυβέρνησις ἐδύνατο νὰ δεγθῇ ἢ νὰ ἀπορρίψῃ τὴν της κατ' ἀρέσκειν. Τὰ καθήκοντα, τὰ ὅποια ὁ νόμος ἀριστοῦνται αὐτὴν, ἀποδεικνύουν φυνερά, ὅτι ἡτο ψῆφον συμβούλου ἐπικρατεῖας. Αὖτις ἀξιολύπτος ἀνάγκη περιστάσεων τὴν εἱρεὺν ἐκτάκτως νὰ λάβῃ παρὰ νόμον μίαν στιγμὴν ἥργαντα ὅποια δὲν ἀνήκουν εἰς αὐτὴν, ἢ ἀνάγκη ἐκείνη παρῆσται καὶ ἡ Συνέλευσις συγκροτηθεῖσα ἀνελαβεῖ τὴν οἰκεῖαν εἰς τὴν καταστατικὴν δύναμιν.

Οἱ Πληρεξούσιοι ἀντιπρόσωποι αἰσθάνονται βαθέως ὅτι ὄφειν πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῆς ὑψηλῆς Συμμαχίας καὶ πρὸς τὰς συμβουλὰς τῶν Ἀντιπροσώπων της. Αἱ πράξεις τῶν θεοῦ ἀποδεῖξε πότεν σέβονται ἐκείνας, καὶ πότεν ἐκτιμοῦν τὰς. 'Αλλ' ὅγει ὀλιγώτερον αἰσθάνονται καὶ τὰ ὅπια ἐπερρτίσθισκαν παρὰ τῶν λικῶν ὑψηλὰ τῆς ἀντιπροσωπίας γρέν, οὐδὲ τολμοῦν νὰ καταστήσουν ἔχτους ὑπευθύνους μὴ ἀπληροῦντες αὐτά.

Ἐν Προνοίᾳ, τῇ 5 Αὐγούστου 1832.

#### Ο Πρόεδρος ΙΙ. ΝΟΤΑΡΑΣ.

Οἱ Γραμματεῖς Α. ΠΟΛΥΖΩΝΑΣ, Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.

#### Ἄρ. 4462. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ. Η ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

Δηλοποιεῖ,

Ὅτι κατὰ τὴν 24 Ιουνίου 1832 ἔξεδόη δηλοποιητικὸν τῆς Γραμματίας, ταῦτης ὑπ' Ἀρ. 2706 διὰ Φοίνικας 287:30 ἐπ' ὄνοματι τοῦ Κυρίου Κωνσταντίνου Γ. Προύσου, τὴν πρωτέον εἰς τὴν διαταγὴν του καὶ δεκτὸν ἀντὶ μετρητῶν εἰς τὴν πληρωμὴν τῆς β' δόσεως τῶν ἐφετειῶν ἔθνικῶν προσόντων. Ἐπειδὴ ὁ εἰρημένος ἀναφέρει ὅτι παρέπεισε τὸ ῥητὸν γραμμάτιον, εἰδοποιεῖται, ὅτις ἀντυγόνη ἐγένετο, νὰ τὸ πρωτιστὴ εἰς τὴν Γραμματίαν ταῦτην ἐντὸς τεσσαράκοντα ἡμερῶν, ἀφ' ἣς καταγωρισθῇ ἡ παροῦσα εἰδοποίησις εἰς τὴν Εθν. Εφημερίδα τῆς Ἑλλάδος, εἰδὲ, θέλουν πληρωθῆσι περὶ τοῦ ὀλόρος Φοίνικες 287:30 εἰς τὸν Κύριον Προύσον, καὶ τὸ ἑταῖρον γραμμάτιον θέλει εἰσθῆσαι ἀκυρον.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 12 Αὐγούστου 1832.

Ο Γραμματεὺς Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

#### ΕΓΧΩΡΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ἐκ Ναυπλίου, 16 Αὐγούστου.

Μετὰ τὰς πολυειδεῖς διασκολίας, αἵτινες ἔγειναν πρόσκομμα τῆς Εθνικῆς Συνελεύσεως, πρωτοῦ μὲν εἰς τὴν συμπλήρωσιν καὶ συγκρύσιν της, ἐπειτα δὲ εἰς τὴν πρόσδον τὸν ἥρμασιν της, ἀνεσάγη τέλος πάντων τιλυπηρῶν καὶ αὐτῆς ἐπιχειρηματικῶν γαρεκτῆσ. Κατὰ τὸν 10 τοῦ ἐνεστῶτος, πρὶς τὴν 5 ὥραν μετὰ τὴν μεσημέριαν, ἵνη συνεδρίζεται ἡ Συνέλευσις ἐν πλήρει τισυγίᾳ, λεπτάτως εἰς τὸν περὶ τὸ Ναύπλιον εἰσιστημένων στρατιωτῶν σωμάτων, καὶ ἀπαιτούντων τοὺς μισθοὺς αὐτῶν, ἐπικτίσανταν ἔνοπλοι εἰς τὸ συνέδριον, καὶ μηδὲνδε φύλαξτον, εἰσῆλθον αἰφνιδίως, καὶ προγινούν νὰ βάλλωσι χειρά ἐπὶ τῶν πληρεξουσίων. Συλλαβόντες δὲ ἐξ αὐτῶν ὅσμις ἡδυνθήσαν, ἀπειμακρύνθησαν φέροντες καὶ τοὺς αἰχμαλώτους των, ἐκ τῶν ὅπιών ἐκράτησαν μόνον ἐννέα τοὺς σημαντικωτέρους, ἔτιδύντες ἵκανα γρήματα εἰς ἀπολύτρωσίν των. Οἱ δὲ κρατήσαντες εἶναι οἱ ἔξις Κύριοι Παναύτσος Νοταρᾶς, Πληρεξούσιος Κορωνίας καὶ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως, ἀναγ-

δηλιγιάννης, Πλ. Καρυτάίνης, Α. Φωτίλας, Πλ. Κάλαβρύτων, Ι. Χ. Πέτρου, Πλ. Λεπροποτάμου, Γ. Δαρειώτης, Πλ. Νησίου Καλαμάτας, Σ. Σπηλιωτόπουλος, Πλ. Ναυπλίου, Ν. Μπότασης, Πλ. Σπετσῶν, Δ. Μελετόπουλος, Πλ. Βοστίτης, καὶ Δ. Κριεζῆς, Πλ. Γύδρας.

Ἐθεώρηταν πολλοὶ τὸ τολμηματικὸν τοῦτο ὡς ἀνωτέρας τινὸς ἐπιβουλῆς καὶ πολιτικῶν σκευωριῶν ἔργον ἀλλ' ἡμεῖς, μὴ θελοντες νὰ ὑποθέσωμεν τηλικαύτην διαφθορὰν μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων, ἀναβάλλομεν τὴν περὶ τούτου κοίσιμας, ἔνσου λάθιων ταρχεστέρας πληροφορίας. Ἐνῷ δὲ φρίττομεν διὰ τὴν προδοσίαν ταύτην, καὶ θλιβόμεθα διὰ τὰς συνεπείας της, συμβουλεύομεν τοὺς ὀπλαρχηγοὺς, ἐκ τῶν ὅπιών ἐξηρτηταὶ τὴν σήμερον ἡ κοινὴ καὶ μερικὴ ἀσφάλεια, νὰ δεῖξωσιν ἐμπράκτως, καὶ ὅγει μέχρι λόγου, ὅτι ἐπιθυμοῦσι τὴν ὁμονοίαν καὶ θύσουσι τὴν ζωὴν των διὰ τὰς κοινὰς συμφέροντα. Λί παροῦσαι ἡμέραι εἴναι αἱ τελευταῖαι ἡμέραι τῆς προσωρινότητος, καὶ τὴν παροῦσαν ὑικαγγήτων μᾶλλον νὰ ἐπισφραγίσῃ τοὺς πολυχρονίους ἀγῶνας των. Πίσσον πικρὸν θέλει εἴναι τὸ νὰ θάψῃ τις δόξαν ἀποκτηθεῖται εἰς τὸν καλλιστον καὶ ιερώτατον ἀγῶνα!

#### ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Ἐκ Βρετανίαν, 12 Ιουνίου.—Διέφοροι Γαλλικοὶ καὶ ἀλλογενεῖς ἐφημερίδες ώμηλησαν περὶ συνθήκης μεταξύ τινῶν ἀρκτικῶν Δυνάμεων, ἀποβλητούσης εἰς τὸ νὰ περισελωστεῖ τὸ διαδηλωθὲν πνεῦμα ἐν ταῖς Ομοσπόνδιοι Γερμανικαῖς Πολιτείαις, καὶ διὰ αἱ Αὐλαὶ τῆς Πρωσίας καὶ τῆς Γαλλίας ἔδωκαν ἀμοιβαῖς περὶ τούτου δικαιονώσεις. Ήμεῖς δὲ νομίζομεν διὰ δυνάμεων μετὰ βεβαιότητος νὰ εἴπωμεν διὰ τὴν ὑπόσχεσις αὗτη οὐσιωδῶς συνέγεται μὲ τὰς τελευταῖς ἀποφάσεις τοῦ ἐν Λογδίνῳ Συμβουλίου, εἰς τὰς ὅπιας δὲν ἥθελον καταντῆσαι εἰμὴ κατὰ προσπαργύστας ὑποσχέσεις, τῶν ὅποιων αἱ βάσεις εἴναι, διὰ τὴν πρέπειαν εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Αγγλίαν νὰ μετηγερισθῶσιν ὅλα τὰ δυνατὰ μέσα διὰ νὰ ἀναγκάσσωσι τὸν τῆς Ολλανδίας; Βασιλέα νὰ ἐκτελέσῃ τὴν συνθήκην τῶν 24 ἀριθμῶν καὶ ὅλην τὴν ἐκτασίν της, ὡς ἐπεκρέθη ὑπὸ τῶν πέντε Δυνάμεων διὰ δύναται ἐντεῦθεν νὰ εἰσέλθῃ στράτευμα Γαλλικὸν, γρείς καλούστη; εἰς τὸ Βελγίον, καὶ νὰ ὑποστηρίξῃ τὸ Βελγικὸν στράτευμα κατὰ τὴν Ολλανδίας, συμβούλιοντον διὰ θαλάσσης καὶ τῶν δύο στόκων. Άντι δὲ τῆς εἰς τὰς ισχυρὰς ταῦτα μέτρα συγκαταθέτεως τῆς Ρωσίας, Πρωσίας καὶ Λύστρίκης, ὑπόσχεται ἡ Γαλλία νὰ συγκρήσῃ εἰς τὴν Ηρωσίαν καὶ τὴν Αύστριαν νὰ πράξωσιν διπλανάριαν ἀρμάδιον ἐπὶ τὰ πράγματα τῆς τε Γερμανικῆς Εἰνώτεως καὶ τῆς Ιταλίκης. Όθεν θέλει σαλᾶ Πρωσικὸν στράτευμα νὰ δρυγράσῃ τὸν Βαυαρίαν, Βιρτεμβεργίαν, Λασίχην, Βάδην καὶ τὴν Σαξωνίαν, ἐωσύτου ἐκπεριωθῶσιν αἱ τροποποιήσεις, αἵτινες κρίνονται ἀναγκαῖκες νὰ γένωσιν εἰς τοὺς συνταγματικοὺς νόμους τῶν τύπων τούτων, καὶ καταπιεσθῆσθαι τὸ στασιακὸν πνεῦμα. Καθ' ὅσον δὲ θέλουν εἰσέργεσθαι οἱ Πρώτοι εἰς τοὺς τόπους τοὺς οὗτως ὑποτεταγμένους εἰς τὰς ἀπαίτησεις τῆς νέας ταῦτης Ιερᾶς Συμμαχίας, μέρος τῶν στρατευμάτων τῶν πολιτειῶν τούτων θέλει καταλαμβάνει τὰς πέρκες τοῦ Ρήγου Πρωσικῆς ἐπαργύριας, ὡς εἰς νὰ ὑποστηρίζωνται τὰ καταβλητικὰ ταῦτα μέτρα ὑπὸ ζενικῶν στρατευμάτων. Τὰ Πρωσικὰ σώματα τὰ κατὰ τὸ παρὸν προβαίνοντα κατὰ συνέπειαν νεωτέρας ἀδείας ἐκδοθείστης παρὰ τὴν Τυπλλερίαν Αὐλῆς, λογίζονται εἰς περισσότερο. Ή δὲ Αύστρια μᾶλλον νὰ ἐπαυξήσῃ τὰ ὅποια εἴησεν τῇ Ιταλίᾳ στρατεύματα μὲ 100 ἄλλα μέρη τοῦ Κορσικανοῦ. Νομίζει

ταλλικὸν ἔπουργειον ὅτι κάμνον τὰς παραχωρήσεις ταύταις θέλει προφυλάξει τὴν εἰρήνην νὰ μὴ ταραχθῇ· καὶ ὅτι, παρέβλωσι τρεῖς μῆνες, πανταχοῦ θέλει ἀφχνισθῆ τὸ αὐτοτατικὸν πνεῦμα, καὶ ὅτι δὲν θέλομεν ἔχει πλέον νὰ φοβάσθε αὐδαμῶς διὰ τὴν ἡσυχίαν τῆς Εὐρώπης.

(Ἀγγελος τῶν Συνεδρίων.)

Ἐκ Λονδίνου, 13 Ιουνίου. — Μῆς λέγει ὁ Μονήτωρ ὅτι αἱ μηάλαι τῆς Ἕπειρου Δυνάμεις εἶναι τώρα μᾶλλον ἢ ἄλλοτε διατείμεναι πρὸς τὴν εἰρήνην. Ἡ δικεντικίασις αὕτη εἶναι εἰρίστος· δὲν πρέπει δῆμος νὰ μᾶς δίδῃ ὁ Μονήτωρ· δλας τὸ διπλωματικὸς διημολογίας, τὰς ὁποίας λαμβάνει ἡ Γαλλία Κυβέρνησις, ὡς ἀγνάς ἀληθείας. Δὲν ὑπάρχει κάμψικα συμμαχία, ὡς διῆσχυρίζοντο αἱ Βελγικαὶ ἐφημερίδες, μεταξὺ τῆς Λύστρίας, τῆς Πρωσίας, τῆς Ρωσίας καὶ τῆς Ολλανδίας, πρὸς ἐπιδρομὴν τῆς Γαλλίας· οὔτε ὑπάρχει συμμαχία μεταξὺ τῆς Ρωσίας, τῆς Λύστρίας καὶ τῆς Πρωσίας διὰ τοιοῦτον τινὰ σκοπόν· ὑπάρχει δῆμος συμμαχία μεταξὺ τῆς Λύστρίας καὶ τῆς Πρωσίας, ἥτις εἶναι τώρα ἐν τῷ γίνεσθαι, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἡ Γαλλία καὶ αὐτὴ ἡ Μεγάλη Βρεταννία καλῶς ποιοῦσαι θέλουσιν ἐπαγρυπνεῖ. Οἱ Πρίγκιψ Μέττερνιχ, ταραχθεὶς ἀπὸ τὰ κατὰ τὰς διαφόρους πολιτείας τῆς Γερμανίας φανέντα συμπτώματα τῶν συνταγματικῶν φρονημάτων, καὶ φρεούμενος μῆτως συρφωγήσωσιν αἱ ἐλέσσονες Συνταγματικαὶ Πολιτεῖαι διὰν ἀποδείξωσι παρόμια φρονήσκατα εἰς τὴν Λύστριαν καὶ τὴν Πρωσίαν, ὅδωκε διακοίνωσίν τινα εἰς τὴν Πρωσικὴν Λύλην, διὸ; προτείνει νέαν συμμαχίαν, προκείμενον ἔχουσαν τὴν διατήρησιν τῆς ὑπὲρ αὐτοῦ λεγομένης ἐνωτικῆς συνθήκης. Κατὰ τὴν διακοίνωσιν ταύτην, προβάλλονται εἰς ἀποδοχὴν μέτρα, τὰ ὅποια καταρθωθέντα ὅχι μόνον θέλουσιν ἐμποδίσει τὴν ἐν τῇ Λύστρίᾳ καὶ τῇ Πρωσίᾳ διάδοσιν τοῦ πολιτικοῦ μολύσματος, τὴν ὅποιαν φοβεῖται τίτον πολλὴ ὁ Πρίγκιψ Μέττερνιχ, ἀλλὰ καὶ θέλουσι κατατερέψει τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὰς ἐλέσσονας Πολιτείας. Ἐν τῶν μερῶν τοῦ σχεδίου τούτου εἶναι τὸ νὰ εἴρισκεται εἰς κίνησιν πολυάριθμος στρατός· ὡς μέτρον δὲ προφυλάξεως ἀπὸ τὴν ἐνδεχομένην (δὲν λέγομεν πιθανήν) δικεντικὴν τοῦ στρατοῦ τούτου μετὰ τὴν κατέθλιψιν τῆς ἐλευθερίας ἐν τῇ Γερμανίᾳ, καλὸν ἦτον νὰ προτείη ἀπό τε τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν καὶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν σχέδιόν τι περὶ καθολικῆς ἀφοπλίσεως; περὶ τῆς ὁποίας πολλὴ ἐλλαγήθησαν, καὶ κάμψικην ἔκβασιν δὲν εἴδουμεν. — (Γραμματο.).

Ἐκ Παρισίων, 16 Ιουνίου. — Η Ἐφημερὶς τῆς Στουτγάρδης δημοσιεύει τὰ ἔξι ἔξι ἐιδελβέργης.

Οἱ Βαυαρικὸς νομὸς τοῦ Ρήνου μέλλει νὰ κηρυγθῇ ὑπὲρ τὸν στρατιωτικὸν νόμον. Τὸ νέον τοῦτο συμμρωεῖ ἐντελῶς μὲ τὰς κίνησεις τῶν στρατευμάτων, τῶν ὅποιων εἰσῆλθον τινὰ ἥδη εἰς τὰς χώρας τὰς μᾶλλον γνωστὰς, ὡς δικτειμένας νὰ ὑποθάλψωσι τὸ τῆς ἐπικναστάσεως πνεῦμα. Τινὲς τῶν κινητήτων διεμπορήθησαν ἴσχυρῶς κατὰ τῶν νεωτέρων μέτρων. Εἰς τινὰ δὲ μέρη ἰδείχθη μᾶλιστα καὶ ἀντίστασις, διὰ τὰς ὁποῖαν διευθύνθησαν ἀλλαχίσε τὰ στρατεύματα.

— Λύτσεν 25 Ιουνίου. — Χθές ἦλθεν ἐκ Πετρουπόλεως ἔκτακτος ταχυδρόμος φέρων ἐπιστολὰς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. Γράμματα ἐκ τῆς πρωτεύουσης τῆς Ρωσίας ἥπερ τῆς 12 τοῦ ἐνεστῶτος ἀναφέρουσιν ὅτι ὁ στρατάρχης Μαρτέριος διὰ τὴν Μεγάλην ψυχροτηταν, μὲ τὴν ὅποιαν μετεγειρίσθη αὐτὸν ἡ Λύλη, ἔγεινε τόσου ἀδιέχρηστος εἰς τὰ παρόντα συμβολικάτα, ὡς ἡ πρετερία του κατήντησε νὰ εἴναι οὐδέν.

— Ο Μονήτωρ δημοσιεύει βασιλικὸν διάταγμα, τὸ ὃποῖον ἐπιτρέπει εἰς τὸν Ναυτικῶν ἔπουργὸν, τὸν Ναύαρχον Δεριγνῆν, τὸ νὰ ὑπογράψῃ διὰ τὸν κλάδον τῶν πολεμικῶν κατὰ τὴν προσωρινὴν ἀπουσίαν τοῦ στρατάρχου Σούλτου.

— Γράφουσιν ἐξ Ἀγας, ἀπὸ τῆς 21 τοῦ ἐνεστῶτος, τὰ ἔξι· — Χθές ἀφίχθη εἰς τὴν πόλιν ταύτην ὁ Πρίγκιψ Σουβερόρ, θυλακοπόλος τοῦ τῆς Ρωσίας Αὐτοκράτορος, ἢ δὲ κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην ὥραν ἐμφάνισίς του ἐδώκεν ἀφορμὴν εἰς διαφόρους εἰκασίας, ἐπειδὴ ὑποτίθεται γενικῶς ὅτι ἡ ἀριζής του ἔχει πολιτικὸν σκοπόν. Εντὸς ὅλιγων ἡμερῶν θέλει συγκαλεσθῆ ἡ Γερουσία, διὰ νὰ δούῃ εἰς αὐτὴν ἐπισηματικές διακοίνωσις.

— Άναγγέλλεται ἐκ Βονωνίας, ἀπὸ τῆς 19 τοῦ ἐνεστῶτος, ὅτι εἰς τὴν Λούστραδίαν είχον ὑπάγει νέα Λύστριακὰ στρατεύματα, καὶ ἐλέγετο ὅτι ἡ Τασκάνα θέλει καταληφθῆ καὶ αὐτὴ ὑπὸ τῶν Λύστριακῶν.

— Περίληψις γράμματος ἐκ Καστέλ, ἀπὸ τῆς 14 τοῦ ἐνεστῶτος. — Ο Δοὺξ τῆς Βιρτεμβεργίας, ὅσις παρευρέθη εἰς τὴν ἐν Βερολίνῳ συνέτευξιν, θεοχιώνει· ὅτι ἡ Λύστρια καὶ ἡ Ρωσία θέλουσι παρεμβῆ ἐις τὰ τῆς Γερμανίας πράγματα. Καὶ ἡ μὲν Ρωσία θέλει καταλάβει τὰς δύο Ασσιανὰς Πολιτείας μὲ 40,000 στράτευμα, ἢ δὲ Λύστρια θέλει πέμψει 80,000 εἰς τὴν παρὰ τὸν Ρήνον Βαυαρίαν, τὸν Βάδην, καὶ τὴν παρίχωρον τοῦ Βουρτσόργου. Τὰ ἴδια μας στρατεύματα εύρισκονται προπαρετκευσμένα εἰς πόλεμον, καὶ ἔτοιμα εἰς κίνησιν. Μέλλουσι δὲ νὰ σταλθῶσιν ἐξα τοῦ τόπου, διὰ νὰ μὴν εἰμπορῶσι νὰ ὑπερχειρίζωνται τοὺς ἴδιους αὐτῶν συμπτετριώτας ἐναντίον τῶν Πρώσων. Όλοι πιστεύουσιν ὅτι θέλει γένη ἐνοπλος μεσολάθησις· καὶ μᾶλιστα ἐπιθυμοῦσι τοῦτο, ἐπειδὴ νοεῖσθαι ὅτι τὸ τοιοῦτον μέτρον δὲν δύναται νὰ ἀπορθῇ εἰς καλὸν τοῦ ἀπολύτου σματήματος.

— Η ἐφημερὶς τῆς Αύγουστης τῆς 24 τοῦ ἐνεστῶτος δημοσιεύει τὰ ἔξι ἔξι ἐκ Καλίσγης, ἀπὸ 10 τοῦ αὐτοῦ μηνός. — Δεῦ δύναται τις νὰ κατανοήσῃ τὴν ἀθλιότητα, ἢ ὅποιας ἐπικρατεῖ καὶ δῆλη τὴν Πολωνίαν, καὶ τῆς ὅπειας τὰ παρεπόμενα θέλουσι εἶναι τρομερά, ἐὰν διαρκέσῃ πλειότερον καιρόν. Πανταχοῦ ὑπάρχει δυσπιστία, φόβος καὶ δυστυχία· κάμψικ προστασία κατὰ τὰ δυναστείας, οὔτε τρόπος πρόμηθείας τῶν πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαίων. Η ἀπελπισία εἶναι ὄρατη εἰς πᾶν πρόσωπον, καὶ ἡ ἀγχοάκτησις φλογίζει δλας τὰς καρδίας. Ο τῆς Βαρσοβίας Πρίγκιψ ἐπιμελεῖται, ὅσον τὸ δυνατόν, νὰ ἀνκουφίσῃ τὰ ἐκ τῶν τελευταίων συμφορῶν προξενηθέντα εἰς τὴν Πολωνίαν δεινά. ἀλλ’ οἱ ὑπάλληλοι αὐτοῦ ἀντεῖσθαιούσιν εἰς τοὺς φρινομένους ἀγαθούς αὐτοῦ σκοπούς. Εἰς κάνενα καιρὸν δὲν ὑπῆρξε τόσον μέγα τὸ πρὸς ἀλλήλους μῆτρας τῶν Ρώσων καὶ τῶν Πολωνῶν, ὅσον τώρα. Εἰς πολλοὺς τόπους ἦλθον εἰς γείρας οἱ ἐγκάτοικοι μετὰ τῶν Ρωσικῶν στρατευμάτων, καὶ ἐκ τούτου ἐσυγκεντρώθησαν τὰ πλειότερα τῶν συνταγμάτων. Οἱ Ρώσοι ἀξιωματικοὶ φοβοῦνται κάποιον Σικελικὸν ἐσπερινὸν (αἰφνίδιον σφαγὴν), ἐπειδὴ ἀνεκαλύρθη ἀλληλογραφίκ ἐνὸς τῶν δοκιμωτέρων ἡμῶν στρατηγῶν, ἐν τῇ Αγγλίᾳ τανῦν εὑρισκούμενου, ὅστις παραπονούμενος διὰ τὴν ἐν τῇ Γαλλίᾳ καὶ τῇ Αγγλίᾳ ἐπικρατοῦσαν ἀδιέχρηστον ὡς πρὸς τὴν ὑπόθεσιν τῆς Πολωνίας, συμβουλεύει τὸν λαὸν νὰ ἐλευθερώτῃ τὴν Πολωνίαν μὲ τὰ ἴδια αὐτοῦ μῆτρα. Ως πολλῆς σπουδῆς ἔξιν θεωροῦσιν οἱ ἐν Βαρσοβίᾳ τὴν ἀλληλογραφίκ ταύτην. — (Επιτάσσει Εφημερίδα)